

January 4 1922

恭賀
各界
進步

中國東方眼鏡公司鞠躬
山仔頂十五號

報新匯總

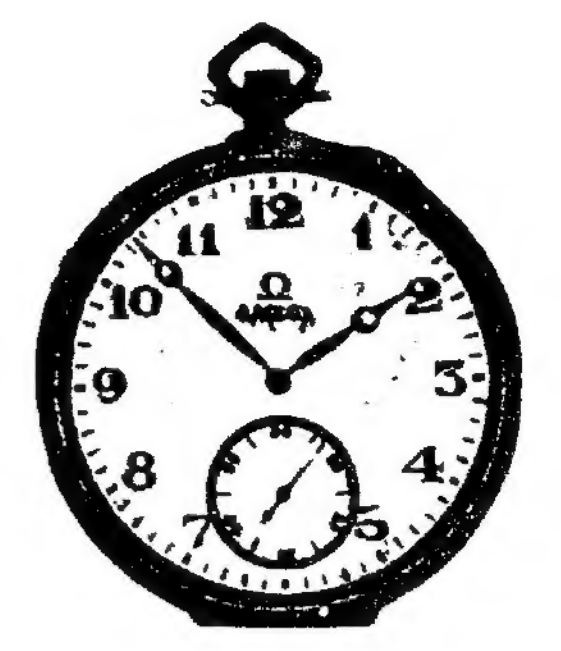
THE UNION TIMES.

號六十二百一牌門力得實祿哥即街寧吉坡嘉星在所行發總 (補春極人行發聲印替)
Printed and Published by Boey Chuan Poh at THE UNION TIMES PRESS, Co.
No. 126, Cross Street, Singapore. 號九十六百二風律德 Telephone No. 269.
(號九零零千五第紙聞新)

日八十月一十戌壬次歲年三十七百四千二子孔
四拜禮日四月一年二十國民華中

深信他家定無如此堅固之好時鐘也欲購時鐘者其速來
英一千九百廿二年十月七號 批發由唯一代理人牙美達公司啓
土庫街門牌卅一號

E. O. Gammeter & Co
31 Chulia Street
Singapore



●澳美牙時鐘廣告
啓者澳美牙時鐘造作精巧機器堅固早已有名於世現兌出計有六
兆個之多凡購過者知此時鐘確堪久用必舉薦其友人購而用之

代理總

會豐商店

楊耀宗 馳名良藥

●搜毒丸 此丸專治梅毒新舊諸毒未清殘毒入骨筋骨疼痛手足各部腫痛此丸能治諸症生肌理口百發百中乃外科之良藥也此丸中外第一家專治梅毒癰疽疔毒內外痔瘡諸症未清之毒初發時服之毒毒漸消結毒等症服此丸固本生血夜尿多病後體弱壯身延年益壽補中之聖藥

●固腎丸 此丸專治腎虛腰痛遺精白濁水瀉等症服此丸能固本生血夜尿多病後體弱壯身延年益壽補中之聖藥

●洗眼水 此水專治眼疾紅腫流淚羞明怕日等症服此水能清熱明目消腫止痛無名腫毒

●止痛水 此水專治跌打損傷腫痛等症服此水能消腫止痛無名腫毒

友華銀行新張廣告

ASIA BANKING CORPORATION
Incorporated in New York

Stockholding Banks

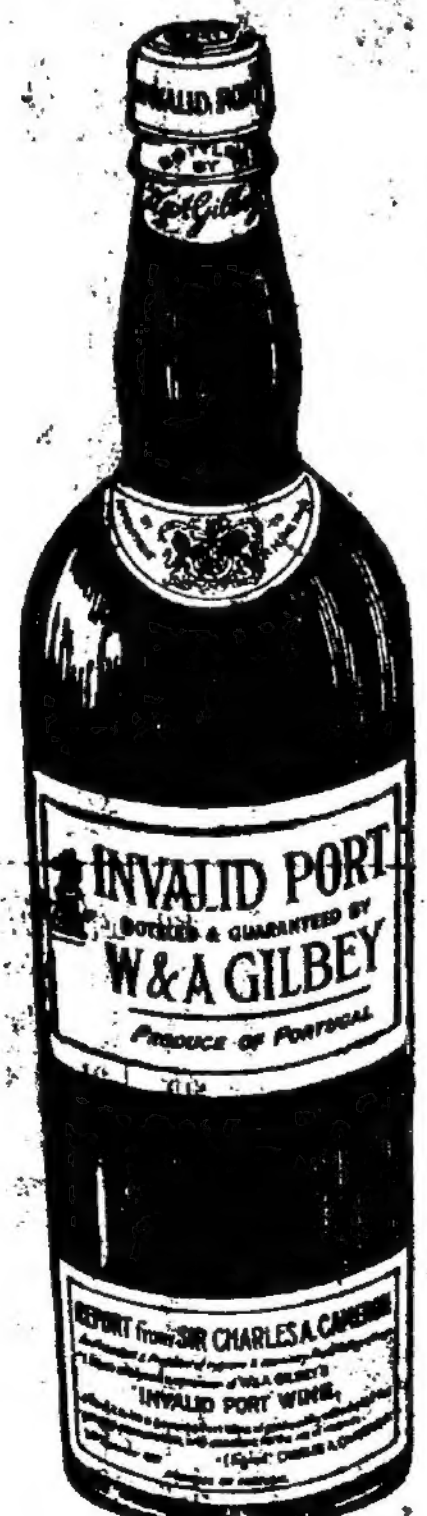
- Anglo & London Paris National Bank of San Francisco
- Bankers Trust Company, New York City
- Continental & Commercial National Bank of Chicago
- First National Bank of Portland, Oregon
- Guaranty Trust Company of New York
- Guardian Savings & Trust Company, Cleveland
- Mercantile Bank of the Americas, New York City
- National Bank of Commerce of Seattle, Washington
- National Shawmut Bank, Boston

本銀行專辦世界各埠銀行交易上之生意諸君如欲
則短期或長期或世界各埠銀行存款等無不格外歡迎利息一項
則請移駕本行辦理面議爲荷
至於全球各行之電匯期單等本行皆可買賣商家及遊
客之信託或存款或匯兌等本行皆代辦行給發儲蓄款項
利息公平如蒙光顧是幸 本總行設在香港小呂宋及星嘉
坡其餘設在北京天津漢口上海廣州各埠皆有支行分設

J. H. Wickers
Assistant General Manager
友華銀行副經理陳家氏謹佈
英一千九百廿一年元月四號

此酒乃市上最良之補品如覺有不適

(治底) 却病 補溫酒



之虛請飲此酒精神自然復元近來假
冒者多請認真(治底)招牌庶免有誤

代理人牙直利有限公司啓
(在三州府注册)

英一千九百廿一年十一月七號

福安水火保險公司告白

本公司實備資本一百萬元專保人壽水火險在香港開辦已歷二十餘載上海北京營
口廣州石叻暹羅安南均有分局信用昭著在英京政府註冊繳存保證金二萬二千磅
又在石叻政府繳存保證金十萬元其餘在(香港)(上海)(暹羅)俱置有鉅款物業
足徵本公司資本充實兼之辦事通融賠償快捷久爲各埠僑胞信仰茲設叻局在本坡
山仔頂即中街口門牌四十七號二樓如蒙 賜顧請到本局與司理人接洽無任歡迎

總局 正主席陸蓬山 總監督鄧仲澤
副主席雷蔭孫 司理余竹生
(Incorporated in HongKong) Fook On Assurance Co. Ltd. 47 Chulia Street

民國元年二月廿二日 石叻分局司理許佩金啓

筆記
朝鮮黨禍紀

光緒己亥。周彥升先生與沈乙菴先生同客武昌。彥升先生有與沈乙菴論朝鮮黨人書曰。朝鮮黨禍。由來已久。在東時曾戲草一黨人表。屬稿未竟而內渡。近年吳彥復索觀。徧覓不得。不知擱置何處。大約發端於前明隆慶間國王李屹之世。當時僅見汝義謙金孝元二黨。主沈者爲西黨。主金者爲東黨。一變而爲禹性傳李發之南北黨。南北黨興。而東西之緒絕。南北二黨。以北黨爲盛。北黨又分大小二黨。李爾瞻等爲大北黨。柳永慶等爲小北黨。大北最强。鄭昌衍承之。又別爲中北黨。又蔓延爲清湖北湖北肉北諸黨。康熙間。國王李惇時。宋時烈爲尹宣舉撰墓誌。論學術不合。宣舉子拯貽書絕之。然時烈故東國老儒。研程朱之學。拯所師事者也。時論頗右時烈而抑拯。自是宋君之徒。分門立論。各不相下。主宋者爲老論黨。主尹者爲少論黨。惇之末年定斯文處分。嚴敕勿擾。然二黨之子孫。互相標榜。二百年而未已。今王熙之初年。朝士分開化守舊二黨。洪純穆金炳始等爲守舊之魁。閔台鎮趙甯夏李祖淵等則開化領袖也。開化之中。又分中日俄三黨。甲申十月洪英植引日本兵作亂。臺等皆死。是中日二黨相爭也。後來交涉愈繁。分黨益多。甲申以後。莫知究竟矣云云。此書論朝鮮黨派特詳。邇久居東者不知也。彥升先生又題趙判書扇跋曰。光緒辛己至午間。朝鮮金奎判雲贊。(允植)趙判書惠人。(甯夏)以大官奉使往來天津船輦。論者謂雲贊沈葆有大度。而惠人不修邊幅。惠人去官。雲贊責劾之。既反命。惠人以散秩奉朝請。閉戶不與外事。甲申正月。家祿從吳武壯內渡。於三軍府一見惠人。是年十月洪英植之亂。雲贊詭避獲免。而惠人遂以黑賊支解死。忠義之忱。平時不見死於君友。及事至變起。髮不測之難。者渴赴水果。飢趨美食。惟恐失之。嗚呼。何其烈也。今書扇遺存。而惠人不可復作。宜曼君。(謂泰與朱銘盤)柔惠珍重之不能已也。光緒十一年乙酉九月日記。此跋得龍門筆意。而趙惠人名擲中土。古人重取友。洵爲論已。

敬啟者竊憶未納於民國二年避亂吉抵星洲首創紅毛橋之觀音亭次建龍山禪寺於新加坡之里時高律門牌六十一號續續我 僑胞各大施主 沈永平 陳清池 李華福 曾各界善男信女等夫發慈悲慷慨樂輸而成迄今將近七載地方明庶安寧感佩不已伏思鄙人幼年立誓出家非為私營研究學業非圖利也乃還 藥王孫仙師遺言濟人二眼九世其 金語亦非圖今生富貴轉瞬虛浮實欲為來世造無量之福德耳是以日禮佛法康觀天下清泰時期竊道係願人間安泰蓋內外兩科惟眼科七十二症末納獨浸異傳與不同於是前在廈門安海龍山寺內閩省馳名及今在新加坡龍山禪寺每年到寺就醫者查閱日記簿內每年納診二千餘人均限日全愈輕者三日重者七天從無一誤屢蒙紳商贊揚神效眼科萬萬一失等語嗟乎地處偏僻地等窮遠耆老有不知以費常有轉境十分沉重者檢到醫內調治見之良可嘆惜竟不思人之兩目乃一身之主最關緊要猶天之日月能視萬物無處不至如果一時昏昧必致風雲密雨人之兩眼不明必傷六欲七情非特不能做事而日利害難施苦不堪言茲未納既棄我 僑胞各大施主諸公樂善好施之至意而鄙人願以此効力酬報齔恩不情詞本谷報不憚勞苦就醫歸心調治俾我 僑胞人等遠近咸知而免被人醫害大害終身人之病好我之名亦好豈不兩全其美造福於來世又何須圖利於目前耶恐未週知特此奉聞

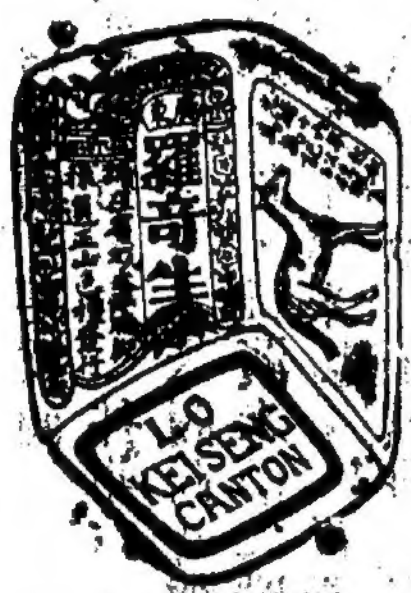
告廣上進維生奇維叨石

得馬婆展覽會賽獎賞憑章

生島煙名茶紅煙貨真價實名不虛傳諸君光
顧極表歡迎

新加坡中街羅奇生謹啓

民國十一年五月三日



馬嘜名菜



馬煙 紅烟

本號自製馬嘜名茶紅煙久已馳名中外今在
馬婆展覽賽會 蒙大英政府賞給憑章而中
西各界人士又荷垂青格外獎譽有加可見奇

吳勝鵬 邱耀賓 謹佈

天 津 香 港 永 利 威 酒 行
蘭 花 秘 製 經 驗 藥 酒



氏北	元扶	骨虎	茸奎
南	百	木	衛
棗	歲	瓜	生
酒	酒	酒	酒
圓歸	陰滋	風祛	鞭三
杞	蛤	三	毓
菊	蚧	蛇	麟
酒	酒	酒	酒



本分銷處
 廣源隆酒庄 陳靜齋酒庄
 廣昌商店 民強酒庄
 振源興酒庄 崇德酒庄
 永吉安酒庄

總發行所星洲丹戎巴葛瑞興酒庄
 路六十號

盜遇之健康防護



但勿妄費金錢
而假貨因真
司各脫油包上
必有漁夫
負魚之商標



疾病不治則人生快樂與身體健康均受影響不啻盜來寶
財故君當防病加防盜
服著名補品 司各脫乳白鯊魚肝油可去疾病
與衰弱

司各脫油善治虛弱能使身體復元君與子女如服
此油必可永享快樂身體強健

華英
合璧
世界博覽會
本館再版藉各埠良友贊助
俟歐亞新立國名世界各國
及其立約年份開粵兩省設
府馬來聯邦(四州府)未
島爪哇蘇門答臘西里伯
兩折東京金邊(叻嶼甲書
之書也如蒙光顧請至下
代售處商務印書館
總發新報局
各埠會豐商店
民國十一年九月廿九日

(每本沽銀一元)
(外埠加郵費二角半)

之力內容比前豐富考查比前精 凡戰
通都大邑我國各名城巨鎮通商口岸
有郵局地方 英屬海峽殖民地(三州
聯合之馬來部落北般島荷屬東印度羣
島鹿加通羅羅甸法屬印度支那(安南
港上海街名無不備載誠商學界不可不
列式書齋

板城朱實蘭 棉蘭朱有蘭
七州府各火車頭順利書局
吉隆坡裕生榮 石叻廣恆

細錄彙發行者鄧子森啓



先天不足	後天失調	風濕骨軟	風濕膨脹	心神不寧	肝經失調	心忡驚悸	染死人風	精神昏亂	腦根頭痛	腦暈目眩	腦脊板硬	頭暈眼花	四肢虛	節系疼痛	腎尻酸痛	夜不成寐	山嵐瘴氣	諸虛百損
面黃骨瘦	腰膝骨軟	風濕膨脹	心神不寧	肝經失調	心忡驚悸	染死人風	精神昏亂	腦根頭痛	腦暈目眩	腦脊板硬	頭暈眼花	四肢虛	節系疼痛	腎尻酸痛	夜不成寐	山嵐瘴氣	諸虛百損	
肌骨麻木	風濕膨脹	心神不寧	肝經失調	心忡驚悸	染死人風	精神昏亂	腦根頭痛	腦暈目眩	腦脊板硬	頭暈眼花	四肢虛	節系疼痛	腎尻酸痛	夜不成寐	山嵐瘴氣	諸虛百損		
血滯氣衰	心神不寧	肝經失調	心忡驚悸	染死人風	精神昏亂	腦根頭痛	腦暈目眩	腦脊板硬	頭暈眼花	四肢虛	節系疼痛	腎尻酸痛	夜不成寐	山嵐瘴氣	諸虛百損			
胃不消化	肝經失調	心忡驚悸	染死人風	精神昏亂	腦根頭痛	腦暈目眩	腦脊板硬	頭暈眼花	四肢虛	節系疼痛	腎尻酸痛	夜不成寐	山嵐瘴氣	諸虛百損				
左癱右瘓	心忡驚悸	染死人風	精神昏亂	腦根頭痛	腦暈目眩	腦脊板硬	頭暈眼花	四肢虛	節系疼痛	腎尻酸痛	夜不成寐	山嵐瘴氣	諸虛百損					
風濕骨痛	染死人風	精神昏亂	腦根頭痛	腦暈目眩	腦脊板硬	頭暈眼花	四肢虛	節系疼痛	腎尻酸痛	夜不成寐	山嵐瘴氣	諸虛百損						
小便頻數	精神昏亂	腦根頭痛	腦暈目眩	腦脊板硬	頭暈眼花	四肢虛	節系疼痛	腎尻酸痛	夜不成寐	山嵐瘴氣	諸虛百損							
少年虧喪	嗣續艱難	腦根頭痛	腦暈目眩	腦脊板硬	頭暈眼花	四肢虛	節系疼痛	腎尻酸痛	夜不成寐	山嵐瘴氣	諸虛百損							
老年衰弱	婦科諸症	腦根頭痛	腦暈目眩	腦脊板硬	頭暈眼花	四肢虛	節系疼痛	腎尻酸痛	夜不成寐	山嵐瘴氣	諸虛百損							
腦虛神短	腦根頭痛	腦暈目眩	腦脊板硬	頭暈眼花	四肢虛	節系疼痛	腎尻酸痛	夜不成寐	山嵐瘴氣	諸虛百損								
腦漏耳鳴	腦暈目眩	腦脊板硬	頭暈眼花	四肢虛	節系疼痛	腎尻酸痛	夜不成寐	山嵐瘴氣	諸虛百損									
腦弱善忘	腦脊板硬	頭暈眼花	四肢虛	節系疼痛	腎尻酸痛	夜不成寐	山嵐瘴氣	諸虛百損										
節腕痠痛	頭暈眼花	四肢虛	節系疼痛	腎尻酸痛	夜不成寐	山嵐瘴氣	諸虛百損											
唇白面青	四肢虛	節系疼痛	腎尻酸痛	夜不成寐	山嵐瘴氣	諸虛百損												
神疲力倦	節系疼痛	腎尻酸痛	夜不成寐	山嵐瘴氣	諸虛百損													
腰痛腿軟	腎尻酸痛	夜不成寐	山嵐瘴氣	諸虛百損														
日不精神	夜不成寐	山嵐瘴氣	諸虛百損															
跳舞瘋病	山嵐瘴氣	諸虛百損																
無故笑哭	諸虛百損																	

(經理處)

石叻會豐商店
吉隆五洲藥房
金保會豐商店
太平會豐商店
庇能中法藥房
檳羅會豐商店
棉蘭中法藥房

Lubricating Oil

All Grades At Cheapest Prices

The Asiatic Petroleum Co. (ss) Ltd

(Incorporated in England



司 公 限 有
宜相甚價售出 車機滑種各有現

WORLD'S GREAT PEPPER MINT CURE



怡保 吉隆坡 韓興目兄弟公司

自覺人小

— — — — —

— — — — —

2. 4. 1.

Figure 1

廣東新聞一

△省署提議核減海關經費案

審計廳力爭核減海關經費案。已見上文。茲續查此呈遞上後。即於昨星期六日由省署財政科於地方行政會議時提起議案。以便准駁。後經各列席人員討論。主張另召集以前陳陳存抵任內之財政會議人員。公同解決。以免有所偏袒。茲將該行會議之提案。採錄如下。理據全省審計處。呈為粵海關海關三關。對於核減一成經費辦法。有謂前任支出之數。無從追繳。有謂此項月支經費。停由關庫撥支。非由省庫支出。并皆以未奉通令為詞。遂求免減等情。先後呈請轉呈下署查核。現在應否強制執行。抑應另開會議取消原案。請予核示前來。查審計處迭請飭行各關核減一成經費案。係以本署陳前省長任內財政會費事根據。惟此項議決案。當時並未通行各機關。迨支數已久。始行令飭核減。自是各關紛紛呈請豁免。況前省長任內。因紙幣低折。除已減減各機關不計外。其餘准本年六月份起。一律暫緩核減。經令審計處知照。并通行各機關遵照在案。祇以當時各關已改設財政部管轄。故未分行遵辦。現審計處仍以本案應否執行為。究應如何辦理。始得平允。經奉諭提出本署行政會議等因。茲述明本署辦理此案經過情形。以候公決。財政科交議。

△沈鴻英向老陸下哀的美敦書

頃接梧州快函。九日沈鴻英發長電一通。致南寧陸榮廷。其大要謂。老陸治軍有年。兩粵民脂民膏。推收既盡。家資千萬。尚復何求。老陸在滬時。英已電呈以勿為陳譚利和。致使再累桂民。老陸亦曾囑咐。以二百萬資財。而得邊防督辦之虛名。近更指揮部眾。侵我防地。擾我治安。居心莫明其故。事前未有與聞。事後更責實不。英此時為保護地方治安計。不能不困老陸之師。而而之。此大用兵。是非曲直。當有桂民之公判。老陸亦老矣。名利足矣。英今日有兩事。不得已直陳于前。一請老陸將桂軍林俊廷撤。以謝桂人。關於善後問題。容再磋商。二僑老陸不聽英之諫言。請老陸十日內。退出南寧。否則以武力進攻。毋使桂局再陷于無政府地位云云。故連日雙方調兵調將。極形忙碌。日間陸沈必有一場劇戰云云。

△沈鴻英兩軍仍積極備戰

執中社云。最近兩軍戰情。均見昨報。現沈鴻英陸榮廷等。言戰言和。因道途交通梗塞。真相未明。惟昨據由港返省某客談。沈陸兩方。現仍積極備戰。余(客自稱)在港訪諸桂系某俱樂部人員。傳出消息。沈鴻英上號派員來港購辦軍米數千石。并提取現款四萬。事為陸榮廷所聞。以沈氏仍未退步。故不得不再積極防衛。現除嚴令陸榮廷等嚴守南寧外。昨并急電飛機師由河內繞道越南運軍。行其航空戰術。同行者為中憲鈞。觀此則沈陸戰事仍未少停也。

△西報梧州兩地近狀

香港南華西報接本月十二號梧州訪函云。榮新一事。為本處出口品之一。惟則下榮價非常昂貴。前每担五元。起至一元一毫。此為向所未有。其原因。則係上游盜賊蜂起。故無榮船到。其大因本處軍官抽出口榮稅以充軍費。即如有榮船一艘。由江口來梧州。除沿途須繳納正項釐金外。另最少亦須在各處交納保護費四次。迨抵梧州時又須納入口稅。若此項榮船係運往省港者。則須繳納關稅。並上言之新出口稅。因價格太高。不能與東江一帶競爭所致。日昨各報謂梧州一帶。有劇烈戰爭。並全被毀等語。惟以最近所接該處之消息而論。則有矛盾之處。據稱則下該處平靜。沈鴻英軍係駐紮城內。而廣西自治軍駐紮城外。當沈軍行抵該處。稍有衝突。惟一接到南寧電報。兩軍即停戰。並復回秩序。則下該處米價甚平。鴉片則大為興旺。特所有粵商。幾已盡行離去該城。故各洋貨店均關閉。故火柴一益之微。亦無從購買。而各項報紙之價值。竟高過日中所行使之紙幣云。

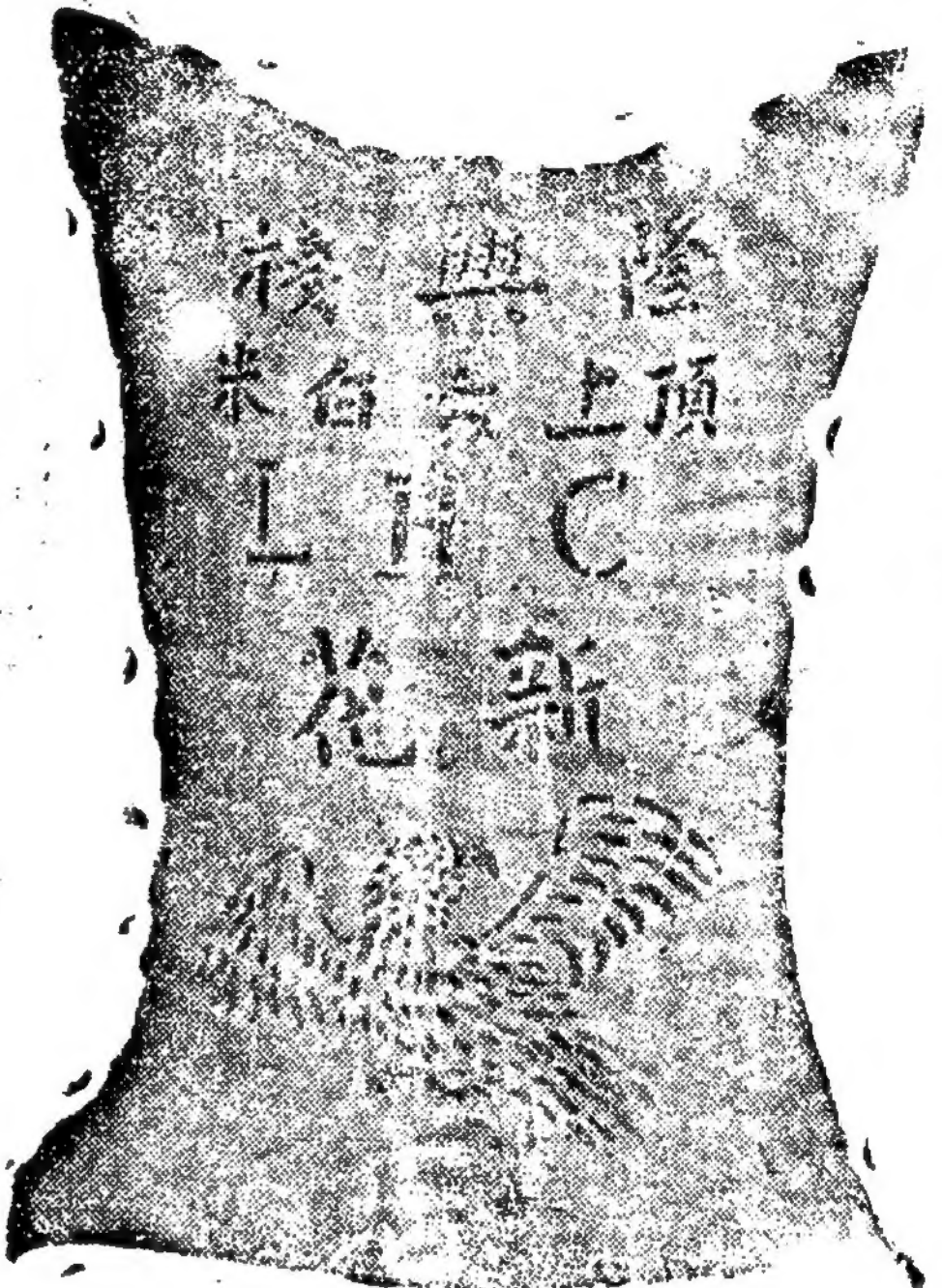
新嘉坡製造

諸君光顧多少歡迎

水仙門廣茂號發售

辛酉三月初一日

上海運米再到叻中



牛册商標別人不得冒用

啓者本棧火輪所出之一號青標米向來行銷各地誠推為各庄白米之冠。前因年歲歉收。不登地米糧尤為欠缺。坡政府為重視民生起見。故將米市暫由政府自辦。以維持米價。本庄米石久未辦到。中茲以新穀既升。叻中政府亦已定期將米市貿易之權交回商人自辦。而敝棧遂得與諸君再為相見。欣慰之意。何可言宣。茲本棧已運到最上等之青標米。載至叻中。照前規仍由十八間與詳和一家經理。此等上米。精選淨粉。西施名穀。製成較諸往年來叻者。更加意認真。剔選其香味等一切。尤勝於前。諸君有欲採辦者。請至與詳和號相商。自能妥洽。特此通告。即請 公安

民國十年四月廿九日

通隆隆興棧謹啟

●南明公司經理中國電燈

吾國電學出品適用確能與泰西相頡頏。四千年來未之聞。今中華電器製造有限公司。去歲創始於香港。其電燈精廉。久已膾炙人口。近正盛行東粵。今又直透南洋。使獅城



百載以還。一新眼界。此固該公司之特色。亦吾僑胞之光榮也。用登廣告。願華族諸君子試驗之。

中華國貨電燈新加坡經理處豆付

下街門牌十七號南明公司謹白

民國十一年九月廿八日

▲生活問題

▲欲解決生活問題

▲必須虎標頭痛粉

我們頭腦不清楚。就不能謀生活。不能謀生活。就不得衣食住。想解決這生活問題。必須頭腦清楚。想頭腦清楚。必先除頭部一切痛苦。想除頭部一切痛苦。非服這虎標頭痛粉。萬萬不可。這是什麼呢。因為這頭痛粉。不特可除頭部種種痛苦。排去腦中一切疾病。且有固腦健腦的大功。照這樣看來。這頭痛粉。豈不是解決生活問題的好東西嗎。我的話。諸君想想。是呢。

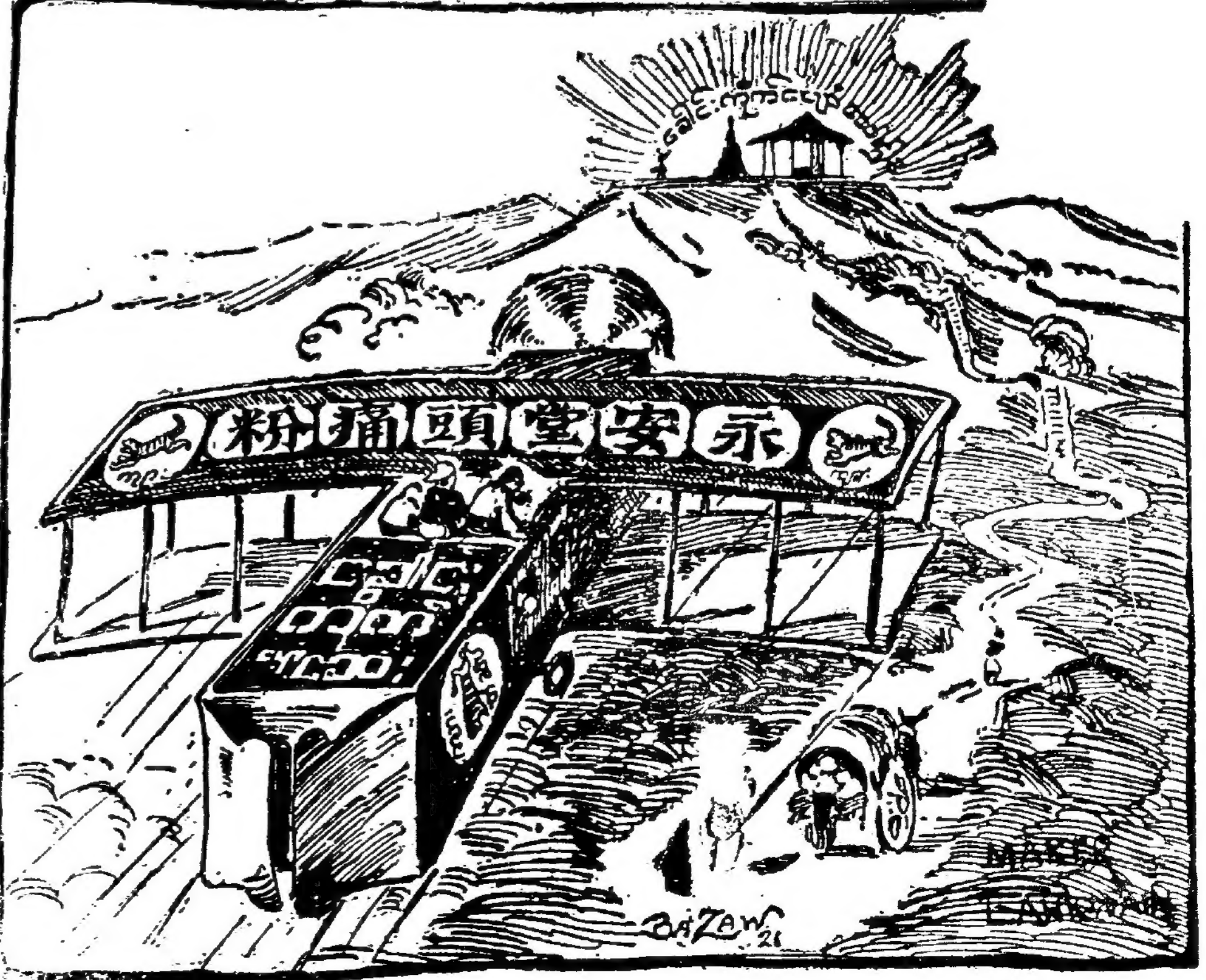
△每包八占▽

▲服法▽ 將此粉一包。用清茶或淨水。服下一點。鐘不愈。再服一包。定見奇效。

總發行所 仰光埠門牌 一百三十三號 永安堂 虎豹行

總代理 張裕和 周蘭記 會豐店 萬春和 萬安堂 永生堂 萬川棧 何長春 余仁生 杏生堂

本堂主人胡文虎啟



白馬標威士忌酒

此乃市上最清潔香醇之威士忌酒。此酒在環球馳名。無匹各酒家均有發售。



唯一代理牙直利有限公司

Sole Agents Guthrie & Co. Ltd. (Incorporated in Singapore)

英一千九百二十二年十二月十九號

婦科經丸

大哉女子有孕育之負擔是故不可不謀康健之幸福也及乎寧馨英物壯志男兒莫不由良好母胎氣血而產出之至若婦女體質薄弱所生之子女均皆弱不振甚致中道夭折豈不傷哉本醫牛深究婦女之病源謹述之如經不及期而先行者是血盛而有熱也過期而不來者是氣虛而血滯也經來過多亦熱也太少亦虛也經來腹痛是氣滯血實也經來咳嗽乃肺金枯燥也經來嘔吐乃胸膈飲食不能進也經閉不通者其病有三一為脾胃相傷一為飲食減少一為氣耗而枯之所由來也經來紫色乃熱也淡色乃虛也綠水而無色者乃大虛大寒也白帶乃下元虧損也白濁乃濁氣入膀胱也其或受孕而小產病後欠補產後失調操勞過度抑鬱傷肝血山崩流血不止等症均能治之效驗 响久不受孕子宮寒冷連服此丸一月定必毓麟有望宗嗣延綿誠女界之金丹調經之聖藥也 京羅臣大醫生秘製

(服法) 每日三次每次二丸水送下

店商豐會 金太怡庇石 售總洋商

藥良驗經大標自明

廣東新聞三

△柳州戰事之慘狀

柳州函云：自二十四晚敵軍進城後，沈鴻英軍進城一戰亦即退，駐對河，二十五日下午敵軍進城，隨其後者土匪數千，開槍聲震天，將兩岸舖戶大肆擄掠，多以致奔勢而入，粵商存貨店等數百家，損失甚鉅，先是二十四等日，沈鴻英軍攻陷城內七八十處，全城內外舖戶已一律閉門，及是日現此情形，秩序愈亂，又聞駐在雙橋百欄義山等處之沈軍，於二十七晚與自衛軍大戰，沈軍直追自衛軍到谷埠，自衛軍一部已退入城，而一部尚在隔河，被沈軍追迫及大戰一天一夜之久，且有炮彈打內城內，二十九早又有陸軍軍隊開到，沈軍復退，是日各軍官紳商在泰事會開維持治安大會，勸導各行復業，一面禁止軍隊駐紮民房，市面漸安，而各路商民歷遭兵禍之慘，真紀不勝紀，如日前沈軍一部，將拉蘇橋、韓總司令派撥城內之軍隊，因奉此軍只曉得沈軍之及上戰線，不戰而潰，被沈軍追迫過蘇橋，於是永福一帶，又遭此軍擄掠，當此時局紛亂，迄無應者，沈軍變計出地方銀行紙幣百萬，兵力所至之地，運動行使，桂林已發行，想不日將及柳州矣，現在柳江上下河道交通仍多不便，桂林路遠九不易行，頃據烟土客言，昨有西江電報開上長安，載有客商男女廿餘人，何才探部下丘八六七十人，刻被白燕軍截擊全船打沉，擄獲男婦四十餘人，此處離柳州城不過四十餘里，白何兩軍是日戰事甚烈，入城後始各散兵，聞兩軍死傷皆甚，地方亦遭擄掠，擄獲男女，本甚難分，而所謂擄獲兵者，必欲擄為分界，無難得手與否，總之地方遭殃，擄獲男女，亦於十八日先行退出，而後被擄男女，沈軍一部退至如風，言戰事和，粉紛其說，商民因處，慘然不寧，似此拉

癰之藥

此藥精為世界所公認靈效無匹無論遠年近日逢癰必好逢瘰立效永無復發矣

代理 石叻 怡保 會豐商店

羅士露藥精

自來血

此丸能補氣專治身體虛弱頭暈眼花腰膝酸軟手足麻木氣虛虛少耳鳴耳聾能轉弱為強誠補品中之聖藥也

廣州黃灼生藥局秘製

南洋總代理 石叻 怡保 會豐商店

民國九年十月廿五日



射洗白帶藥水

白濁白帶之症本極尋常世人患此每每忽忽故有數年不愈者其劇烈時異常痛苦服各種藥則時止時發此不明斯症之由耳蓋濁帶為腐精所致有微細毒蟲蘊積內服藥丸總不能直達精管欲斷根全意非用藥水射洗不能清源節濁流膿洗白濁白帶藥水有滅毒之功請試用之方知其言不謬也

每瓶五角 每打五元



長壽丸

品極 九壽眉 LONGEVITY PILLS 廣東註冊 藥商標

淋濁之發牛但由於濕毒之發生牛由於人慾惟天生民乃陰陽感召事屬等閒而因慾相薄即有遺毒互傳淋濁因之出現斯症也遺毒於膀胱刺激于溺管如毒如石痛癢不勝名言或白或黃色水尤令人難堪殊不知淋濁之毒實為腐精所致微細毒蟲非服丸不能搜其毒之根而非射洗更不能清其毒之苗為射洗可以直達精管也欲清源節本誠難得之丸藥及射洗白濁藥水所以首屈一指本主人幾經研究搜括中西治法得此解毒清血補腎扶元之良方並妙製不用求人之射洗器具一面服食以治內一面射洗以治外相須為用奏效倍捷而無是以購用者莫不稱贊誠名遠近中外各埠求過於供非誇大其詞也試服即知請認真購老牌為幸 (服法) 每日三次 大瓶一員半 小瓶七毫半



AC MEUKOW & CO. COGNAC

REBOGIANTS ACOGNAC (FRANCE) BRANDY

IMPORTED BY GUTHRIE & CO. LTD. SINGAPORE, PENANG, KUALA LUMPUR, MALACCA (SINGAPORE) & JESSALTON (M.S.M.)

啓者 公可代 花萬蘭池酒久 蒙各 贊許蓋其 秀而濃酒質清而

舊誠真法國之佳釀也凡購買此酒祈請 細認樽身嘜頭庶不致誤

司公限有利直牙坡嘉星

(册註坡本在經)

GUTHRIE & Co., Ltd. Singapore.

▲▲憲藩對黎之駁論

▲英意兩使之證明書

▲▲齊燮元電

▲馬聯甲
▲曹錕
▲曹錕

其害伊於何底、該總長出身法曹、司

▲▲
衆院通過查辦王顧案

▲ 退回查辦案之咨文

▲黃陂對景源之談話

曹氏關許之先實

九、依法懲辦，以安人心，並祈

巨成行

中西布足

大減價

(意)大減價廿天
石叻大馬路五十六號

雙妹老牌
各界士女
冬令護膚品
不可不購備

面部
珍品
潔玉
無瑕

○雙妹嘜艷容霜

却嫌脂粉汚顏
色
淡抹香膏佐艷容

○雙妹嘜爆拆香水

秋冬時風寒凜冽面手
足爆拆用此水擦之自然
油潤生香婦女擦之自然
其色不嬌可愛與肉色
食不化爆拆也其用
皮膚視至用此水擦之自然
爽如常請為試之

○雙妹嘜白玫瑰香水

花香者固可怡情悅意
能增妍所以名媛淑女
新物列於無之極致
公司特取鮮花之精液
香水皆質料精良裝璜

麗都宜人耐久不散洵香水中最優者也世有鑒焉士
請試用便知其妙

○雙妹嘜超等牙膏

此種超等牙膏乃選
藥名粉製成固齒
藥料配以火油之
參以化學藥料
之內則無毒
全消保無牙痛之

貨品太多不能盡錄光顧諸君請到總代理處參觀
雙妹嘜總代理處
石叻大馬路門牌二一八
電話二一八
吉寧街門牌二一八

中外要聞三

魯案第二簽字詳情

(再續)

▲山東鐵路協定 中日兩國政府、為欲按照中華民國十一年二月四日即大正十一年二月四日在華盛頓簽字之解決山東鐵路協定、協定移交鐵路及償還細目、任命該協定所定之鐵路聯合委員會委員如左、中華民國政府任命、交通部參事陸夢熊、交通部技監顏德慶、日本國政府任命特派全權公使小幡西吉、青島守備軍民政長官秋山雅之介、鐵道技師大村卓一、以兩國委員、在北京會議、協定條款如左、

第一章、膠濟鐵路之移交、第一條、日本國因按照解決山東鐵路協定第十四條之規定、將膠濟鐵路及其支線、並一切附屬財產、定於中華民國十二年一月一日、(即大正十一年一月一日)正午、移交中國、第二條、前案鐵路財產之移交、應由中日兩國派定之後接收委員會任之、並應自移交之日起、一個月內、將接收事務辦理完竣、第三條、移交後、膠濟鐵路財產、應將該路所有一切文書單據帳冊圖表等項、於上開期內移交、

第二章、膠濟鐵路償還、第四條、中國政府按照山東鐵路協定第十五條、允償還日本國政府鐵路財產價值日金四千萬元、第五條、前條金額、以國庫券交付日本國政府、該國庫券應面額、與前條所開之數目相同、第六條、本國庫券、稱為膠濟鐵路庫券、第七條、本國庫券之種類、分為十萬及百萬元二種、按所需數目製成之、第八條、本國庫券之利率、定為年息六厘、第九條、本國庫券以膠濟鐵路財產及進款為擔保、本項財產及進款、不得再供內債或其他外債之擔保、但中國政府如為償還本國庫券而募集內債、經中日兩國政府協定時、不在此限、第十條、以本鐵路進款、用付本國庫券之本息、如不敷時、中國政府允以他種進款支付、第十一條、本國庫券利息、自本國庫券日利息、每半年支付一次、第十二條、中國政府對於本國庫券及息票、並本國庫券本息之支付、免除一切稅捐、第十三條、本國庫券交付後、得由日本國政府之便、將全部或一部份、自由讓渡他人、第十四條、支付本國庫券本息之地點、定為日本東京、並指定橫濱正金銀行經理、但日本國政府為便利起見、欲變更經理銀行及地點(限於中日兩國境內)時、須先由兩國政府協定之、關於進款至經理支付本息之銀行方法、如係還本款項、中國政府得自由選定銀行支付、其利息款項、雖以由橫濱正金銀行轉付、或濟南分行匯付為原則、倘他家銀行匯付、較正金銀行低廉時、亦得由他家銀行匯付、第十五條、在本國庫券本息還清以前、本鐵路進款中、應存於橫濱正金銀行之青島分行、或濟南分行、但由本鐵路進款中每月分付利息之數、按月積存該銀行時、其餘進款可由該鐵路局長之選擇、存入其他銀行之各銀行、但用本鐵路進款時、須經中日兩國會計處長會同簽署、第十六條、本國庫券附帶每年利息票明記號號碼、交付年月日、中國政府代表之署名、數額、利率、償還期限、担保中國政府之付款保證、本息之支付方法、經理銀行等、證券所有者行使權利之必要事項、第十七條、本國庫券之印刷費用、歸中國政府負擔、第十八條、在本國庫券之正式證券未製成以前、中國政府以臨時證券交付、

本協定用中日兩國文字、每種作成二份、由兩國委員署名蓋印、雙方保存中日文各一部為證、

中華民國十一年十二月五日、大正十一年十二月五日、王正廷、小幡西吉、勞之常、秋山雅之介、陸夢熊、大村卓一、顏德慶、(未完)

取消掛砂聲明

啓者鄙人前掛砂陳國代理一切產業以及放揭各職刻經於民國十一年十二月三十日因事辭退掛砂亦經即日取消此後陳國如有與前掛砂往來掛借担保等情係彼個人之事與鄙人無干特此通告

民國十二年一月二日 郭瑛啓

請用國貨

中興火柴 展覽會 獎給 狀



文明公司之中國土製火柴其雙喜福祿壽三星文明等牌火柴品質精良得過馬尼拉展覽會獎狀足徵貨真價實也諸君購用國貨祈為留意光顧焉小號另辦到巧明火柴大盒五旗火柴花籃火柴東亞火柴自由鐘火柴無論中枝幼枝大盒小盒各式俱備及海味雜貨茶葉飲料如蒙惠顧極表歡迎

星嘉坡 亞答街 四十二號 怡隆號 啓

已未年正月十七日

奇頭

牛點鐘 止

八個仙

每年每人病十五天之調查中醫學奇可啓

此乃美國醫生宣佈於 The Signs of the Times of May 月報之中其法以一埠之人數幾許各醫院之病者幾許其病之日數幾許統計而得此數之加減須視各地水土如何與人衛生之法如何以爲增減云云可知衛生之法如不講求則超越十五天之數亦非有當然誠如是則起居飲食之衛生有不能不講求者亦可斷言矣此外若能每月服東南製藥公司之調胃丸四次每次服三丸則不但毛病消除而且身體舒暢蓋此丸能去血中之不潔及將腸胃之垢積一掃而清故能使人強健若因飲食不節而致頭痛頭暈則服西藥藥局之頭痛散一包不過一兩錢而已可以當堂半句鐘即止更有開胃消滯之功況且所費不過一角幾占而已一月四日即服此丸各大藥房藥舖均有代售倘無效者原銀退還此丸不經於報其餘各大藥房藥舖亦將此丸之價值如何矣頭○散每包治八占調胃丸每包一角半可作三五次用 大便燥結 皮膚瘙癢 手足倦○牙○花柳毒瘡以上各症皆見功諸君試過定識此藥勝過別家方顯其好

金馬路大馬路德安公司 長春堂 錦昌和 德興隆 萬安堂 漆木街四海春 余仁生 吊橋頭古友軒 (○代售字)

十一年十月九日

GOFUKU MENTHOL CONE

TRADE MARK

五福薄荷錠

防止惡臭專免溫疫

品質本位

大日本 株式會社 東京 大塚製藥所

石叻小坡大馬路門牌四百零四號

英一千九百廿二年六月十六日

(一九六甲)

閣下如欲晨起清 健爽須服紅色 清道丸也

紅色清道丸專治胆汁不調能使皮膚清潔光潤可除紅癢癩癬等患腸胃清潔大便暢通有序則晨起清爽自覺愉快非常也是以切勿使閣下有便秘之患欲保健康安舒非利大便不可也直隸威縣劉河北寒滙豐藥店主人金桐玉先生來函云鄙人向有便秘閉塞肝火上升頭暈目眩諸症延醫服藥未見功效自惠購貴藥局紅色清道丸一瓶連日服用十分見效又在美意中西大藥房購服三瓶而下而前患各症竟獲全愈因此特贊數語以鳴謝忱焉再者如登載報章以作保證而揚仁風紅色清道丸能使皮膚光潔一切面上紅癢癩癬均能消除且使口氣芬芳能止痔瘡痛苦且免痢疾腹瀉之虞凡經售西藥者均有出售或直寄坡銀六角至星嘉坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵寄清道丸一瓶可也

九華清道丸士廉韋

PINKETTES

最近商業經營之大揭

殊守堅伏不獲與顧客諸君周旋者久矣近頃土產升值島象昭蘇大好時機勿容放過用是因緣時會推土重來慶慶由中國內地購辦大幫京東海味各江雜貨到叻轉售新之現象慶時之需求以商業上道德交易信條以湯臭善主義爲販賣計畫無時批發零沽一律優待發售廣告以作揭○顧客諸君倘亦樂聞之而特別傾向之者乎本商店當不惜倒屣以迎也

▲本號電話一二七九

▲本號電話一二七九

中華民國十二年十二月廿日

星嘉坡馬交街門牌第十號陳酒樓披露

華英電影戲

△丹容巴葛

▲新禧

由民國十二年一月四五六日晚開演

△每逢一拜四換畫

▲頭場七點半開演

▲二場九點半開演

▲三場十一點半開演

▲四場十一點半開演

▲五場十一點半開演

▲六場十一點半開演

▲七場十一點半開演

▲八場十一點半開演

▲九場十一點半開演

▲十場十一點半開演

▲十一場十一點半開演

▲十二場十一點半開演

▲十三場十一點半開演

▲十四場十一點半開演

▲十五場十一點半開演

▲十六場十一點半開演

▲十七場十一點半開演

▲十八場十一點半開演

▲十九場十一點半開演

▲二十場十一點半開演

▲二十一場十一點半開演

▲二十二場十一點半開演

▲二十三場十一點半開演

▲二十四場十一點半開演

▲二十五場十一點半開演

▲二十六場十一點半開演

▲二十七場十一點半開演

▲二十八場十一點半開演

▲二十九場十一點半開演

▲三十場十一點半開演

▲三十一場十一點半開演

▲三十二場十一點半開演

▲三十三場十一點半開演

▲三十四場十一點半開演

▲三十五場十一點半開演

▲三十六場十一點半開演

▲三十七場十一點半開演

▲三十八場十一點半開演

▲三十九場十一點半開演

▲四十場十一點半開演

▲四十一場十一點半開演

▲四十二場十一點半開演

▲四十三場十一點半開演

▲四十四場十一點半開演

▲四十五場十一點半開演

▲四十六場十一點半開演

▲四十七場十一點半開演

▲四十八場十一點半開演

▲四十九場十一點半開演

▲五十場十一點半開演

▲五十一場十一點半開演

▲五十二場十一點半開演

▲五十三場十一點半開演

▲五十四場十一點半開演

▲五十五場十一點半開演

▲五十六場十一點半開演

▲五十七場十一點半開演

▲五十八場十一點半開演

▲五十九場十一點半開演

▲六十場十一點半開演

▲六十一場十一點半開演

▲六十二場十一點半開演

▲六十三場十一點半開演

▲六十四場十一點半開演

▲六十五場十一點半開演

▲六十六場十一點半開演

▲六十七場十一點半開演

▲六十八場十一點半開演

▲六十九場十一點半開演

▲七十場十一點半開演

▲七十一場十一點半開演

▲七十二場十一點半開演

▲七十三場十一點半開演

▲七十四場十一點半開演

▲七十五場十一點半開演

▲七十六場十一點半開演

▲七十七場十一點半開演

▲七十八場十一點半開演

▲七十九場十一點半開演

▲八十場十一點半開演

▲八十一場十一點半開演

▲八十二場十一點半開演

▲八十三場十一點半開演

▲八十四場十一點半開演

▲八十五場十一點半開演

▲八十六場十一點半開演

▲八十七場十一點半開演

▲八十八場十一點半開演

▲八十九場十一點半開演

▲九十場十一點半開演

▲九十一場十一點半開演

▲九十二場十一點半開演

▲九十三場十一點半開演

▲九十四場十一點半開演

▲九十五場十一點半開演

▲九十六場十一點半開演

▲九十七場十一點半開演

▲九十八場十一點半開演

▲九十九場十一點半開演

▲一百場十一點半開演

書皮布發售

啓者本報有辦到英京各色書皮布發售價格從廉諸君光顧者請到本報面商無不歡迎此佈

本報營業部謹啓

本報緊要廣告

啓者本報爲限於篇幅計倘遇有緊要新聞太多決將有合同之告白暫時抽起惟每月中仍不得抽起多過四次特預爲聲明統希原諒幸甚

本報營業部特啓

本坡 二兩庄 完餉每箱售銀五十二元

外埠 二兩庄 完餉每箱售銀四十四元

源順街東興啓

壬戌年十一月初六日

亞池電影戲

三人專座

▲頭場七點半開演

▲二場九點半開演

▲三場十一點半開演

▲四場十一點半開演

▲五場十一點半開演

▲六場十一點半開演

▲七場十一點半開演

▲八場十一點半開演

▲九場十一點半開演

▲十場十一點半開演

▲十一場十一點半開演

▲十二場十一點半開演

▲十三場十一點半開演

▲十四場十一點半開演

▲十五場十一點半開演

▲十六場十一點半開演

▲十七場十一點半開演

▲十八場十一點半開演

▲十九場十一點半開演

▲二十場十一點半開演

▲二十一場十一點半開演

▲二十二場十一點半開演

▲二十三場十一點半開演

▲二十四場十一點半開演

▲二十五場十一點半開演

▲二十六場十一點半開演

▲二十七場十一點半開演

▲二十八場十一點半開演

▲二十九場十一點半開演

▲三十場十一點半開演

▲三十一場十一點半開演

▲三十二場十一點半開演

▲三十三場十一點半開演

▲三十四場十一點半開演

▲三十五場十一點半開演

▲三十六場十一點半開演

▲三十七場十一點半開演

▲三十八場十一點半開演

▲三十九場十一點半開演

▲四十場十一點半開演

▲四十一場十一點半開演

▲四十二場十一點半開演

▲四十三場十一點半開演

▲四十四場十一點半開演

▲四十五場十一點半開演

▲四十六場十一點半開演

▲四十七場十一點半開演

▲四十八場十一點半開演

▲四十九場十一點半開演

▲五十場十一點半開演

▲五十一場十一點半開演

▲五十二場十一點半開演

▲五十三場十一點半開演

▲五十四場十一點半開演

▲五十五場十一點半開演

▲五十六場十一點半開演

▲五十七場十一點半開演

▲五十八場十一點半開演

▲五十九場十一點半開演

▲六十場十一點半開演

▲六十一場十一點半開演

▲六十二場十一點半開演

▲六十三場十一點半開演

▲六十四場十一點半開演

▲六十五場十一點半開演

▲六十六場十一點半開演

▲六十七場十一點半開演

▲六十八場十一點半開演

▲六十九場十一點半開演

▲七十場十一點半開演

▲七十一場十一點半開演

▲七十二場十一點半開演

▲七十三場十一點半開演

▲七十四場十一點半開演

▲七十五場十一點半開演

▲七十六場十一點半開演

▲七十七場十一點半開演

▲七十八場十一點半開演

▲七十九場十一點半開演

▲八十場十一點半開演

▲八十一場十一點半開演

▲八十二場十一點半開演

▲八十三場十一點半開演

▲八十四場十一點半開演

▲八十五場十一點半開演

▲八十六場十一點半開演

▲八十七場十一點半開演

▲八十八場十一點半開演

▲八十九場十一點半開演

▲九十場十一點半開演

▲九十一場十一點半開演

▲九十二場十一點半開演

▲九十三場十一點半開演

▲九十四場十一點半開演

▲九十五場十一點半開演

▲九十六場十一點半開演

▲九十七場十一點半開演

▲九十八場十一點半開演

▲九十九場十一點半開演

▲一百場十一點半開演

兵不精則不能制勝
藥不良則無以療疾
惟精兵乃能救國惟
良藥乃能救人其事
雖殊其功一也吾友
○陳君^奕世宅心純
厚者也生平任俠尚
義慷慨愛人與交遊
者靡不交口稱讚近
日買頂有大藥肆三
間○一爲張裕和在
菲力士的力門牌三
十二號○一爲萬安
和在哥洛士的力門
牌一百零一號○一
爲新萬山棧在烏美
芝律門牌二十二號
接手後所有生熟藥
材參茸燕桂及貴重
各種均採辦正地道
者以應中外人士之
需其尤足注意者則
另設工廠一間專製
膏丹丸散應用藥品
悉選精良派製藥師
精心製造務使丹成
九轉藥到春回此其
用良藥以濟同僑實
無異練精兵以禦外
侮矣予等因其心存
濟世非市井射利之
流所可擬用特登報
表彰俾各界注意衛
生者知所從事焉

介紹人
薛武院
林推遷
楊清海
李碧學
胡先情
劉成財
梁谷欣
湯湘霖

●最出名萬安和公司膏丹丸散開列
於左

僑胞回國者注意

本行承德園郵船公司付託代理新造

極堅固極快 捷大郵船數艘專行東亞

一帶商埠每艘重載一萬五千噸其中

一號位二號位均皆特別裝飾與別船

有天淵之別價目亦格外從廉至三號

客更加優待茶水伙食醫生及救護以

備不虞各等物件俱一齊足使搭客忘

乎海陸之別矣如蒙惠顧寄貨購票請

即移玉至馬車街卅五號門牌繼昌行

掛沙人陳天祐面商無任歡迎

星架坡馬車街卅五號繼昌行主人佈

Manager and Attorney.

談乘

李虎

李二者。齊魯間人。家於微。身。稍有家庭。遂入少林。習。一。性魯莽。稍有不合。敢與之相較。畏之若虎。其名為李虎。間。羣盜以李虎富有。羣盜以李虎富有。手舞蹈。羣盜四散。死者十餘人。罪。並請李虎為羣魁。我。乘夜運至山嶺。從此江湖。苦楚。集羣山寨。無不威。李痛捷之。竟致昏。羣威。熟。細而舉之有司。邑宰正。藉獎捕功。噫。象有齒而焚身。李虎之勇。正。

國者注意

船公司付託代理新造

大郵船數艘專行東亞

重載一萬五千噸其中

均皆特別裝飾與別船

目亦格外從廉至三號

水伙食醫生及救護以

件俱一齊足使搭客忘

如蒙惠顧寄貨購票請

街卅五號門牌繼昌行

面商無任歡迎

卅五號繼昌行主人佈

牙力蘇



此乃嬰兒之代乳粉

緊要廣告

牙力蘇乳粉特別
熱帶地其裝配之
氣之虞其罐外標
而別種之罐係下
製法不能抵抗熱境
總代理英暹羅高
在新加坡老巴剎馬
牌一百一十七號及一
上各藥房均有出售

Anglo Siam Corpora
(Incorporated in En
Nos. 117-11 Market Street

聯泰水火保險有限公司

啓者本公司實備雄厚資本經三州府定例繳存
一十萬元專做各種保險生意凡岸上房
產來往船隻出入口貨與夫摩打
所有章程務臻妥善倘有遇事辦理通融賠償快捷
請到漆木街門牌二百一十五號本公司接洽

Lun Tai Mutual Fire & Marine Insurance
(Incorporated in Hong Kong)
215 South Bridge Road Singapore.
電話七五八

民國十一年九月廿九日

司理李亮琪

生理聲明

啓者新嘉坡小坡梧槽律門牌九號即昌盛公司生
廉陳樂生許受何潘錦榮等四人合資經營歷有數
今因陳樂生許受何潘錦榮三人志圖別業願將自
郭孝廉坐受實經請到公親謝宜合郭治恭兩君前
私貨物等在陰歷十一月初二日一概當公親面前
後陳樂生防將自己股份再賒與陳華記即陳捷興
李廉並無公認陳華記即陳捷興股份名下乃係無
後論此佈

壬戌年十一月十一日

承股份人昌

Line of steamers.

The steamers are over 15,000 tons, burn
iquid fuel and are equipped with the latest con-
veniences for the comfort and safety of passengers.

For further particulars, apply to

Khee Cheang Hong

Tan Tiang Yew.

Manager and Attorney.

水港五山五路

談乘

李二：齊魯間人。家於僻鄉。孔武有力。數十人不能逼近其身。稍有家庭。遂入少林寺習拳棍。不數年諸藝俱成。愈覺武冠一掃。性魯莽。稍有不合意。即舉拳相擊。人咸畏其鋒。不敢與之相較。其之若虎。羣稱其名爲李虎。時值荒歉。盜滿鄉間。羣盜以李虎富有。羣向李虎索財。李虎手持木棍。雙手舞。羣盜四散。死者十餘人。次日盜首遁門相報。登堂謝罪。並請李虎爲羣魁。我輩願分餘潤。李被所動。遂將家中所有。乘夜運至山嶺。從此江湖離。恣意劫掠。商旅靡不受其苦楚。集羣山寨。無不咸服。未幾。有以細事稍忤約。李痛毆之。竟致昏斃。羣盜咸與死。夜間乘李睡熟。細而舉之。有司。呂宰正恨無法動捕。遂置之法。而賞羣盜。羣盜捕功。噫。象有齒而焚身。李虎之勇。正類於此。何言哉。

牙力蘇

牙力蘇代乳粉特別製做專消洩熱帶地土其裝配之罐無患有字氣之虞況其罐外標印係用紅而別種之罐俱係下屬之品那于製法不能抵抗熱境也

總代理處英暹羅高不禮申公司
新加坡老巴剎馬吉街門牌一百一十七號及一百廿一號樓上各藥房均有出售

之代乳粉

Anglo Siam Corporation Ltd.
(Incorporated in England)
Nos. 117-121, Market Street, Singapore

聯泰水火保險有限公司

本公司資本實收銀壹萬圓。凡凡岸上屋宇貨物財產來往船隻出入口貨與夫摩打車等均可受保。所有章程務請安妥。倘有過事辦理。賠償快捷。如蒙垂顧。請到漆木街門牌二百一十五號本公司接洽。此佈。

Lian Tai Mutual Fire & Marine Insurance Co., Ltd.
(Incorporated in Hong Kong)
215 South Bridge Road, Singapore.
電話七五八

民國十一年九月廿九日

司理李亮琪謹啓

生理聲明

啓者新嘉坡小坡梧槽律門牌九號即昌盛公司生意原係郭李康陳生許受何潘錦榮等四人合資經營。歷有數年。向來並無異言。今因陳生許受何潘錦榮三人志圖別業。願將自己股份退出。與郭李康承受。業經請到公親謝子合郭治恭兩君前來調處。將店底傢私貨物等在陰曆十一月初二日一概當公親面前核算清楚。因及後陳生許受何潘錦榮三人股份再與郭李康無涉。恐有誤會。特將此聲明。此佈。

民國十一年十一月十一日

承股份人昌盛號郭李康謹啓

衛安公司

遷往松柏街門牌第七號

東中興

普濟水

治主各症

四時感冒 頭痛發熱 嘔吐泄瀉 霍亂轉筋 肚腹疼痛 中暑暈厥 傷風咳嗽 氣喘痰多 牙痛喉痛 小兒驚風 婦人經痛 跌打損傷 湯火灼傷 蚊蟲咬傷 瘡癤腫毒 無名腫毒 疥癩瘡毒 濕疹瘙癢 皮膚瘙癢 止癢神效

肥兒疳積餅

治小兒五疳五積

肥兒疳積餅

治小兒五疳五積

肥兒疳積餅

治小兒五疳五積

Redecoration is the Order of the Day.

HALL'S Distemper Decoration is everywhere used & recommended by Health Authorities.

HALL'S Distemper is applied with a whitewash brush, saving much in the cost of labour. It is a powerful disinfectant instantly destroying all germ and insect life which lurks in walls.

Hall's Distemper

decoration has replaced wallpapers in Palaces, Government Offices, Institutions, Hospitals, Sanatoriums and Public Buildings because it offers advantages which cannot be gainsaid. It has the beauty and refinement of simplicity — the advantages of health and economy.

Sole Agents William Jacks & Co

司公士則廉韋理代一惟

價減大

水灰庄正標龍飛

韋廉士大藥房

韋廉士大藥房

韋廉士大藥房

韋廉士大藥房

韋廉士大藥房

岡州會館啟事

新會鄉親注意

公啟者茲準於民國十二年正月七號即陰歷十一月廿一日星期日下午一點在豐順街本會館舉行茶餅開闔邑全人大會為投票選舉癸亥年本館董事起見屆時務望駕臨共襄善舉明年會務進行咸賴此日之和衷推選矣幸勿吝玉為荷此佈聞

民國十一年十二月廿五號

石岡州會館謹啟

浙省告急

浙省災情慘重，災民流離失所，嗷嗷待哺。本會館同人等，聞風之下，莫不痛心疾首。爰發起籌賑，以救災恤鄰。凡我同鄉，幸垂鑒焉。

民國十一年十二月廿五日

胡惟賢謹佈

上海三品廣告

心○苦難收 金油抹心之窩 立時○即止 遺毒得自由
心○苦難收 金油抹心之窩 立時○即止 遺毒得自由
心○苦難收 金油抹心之窩 立時○即止 遺毒得自由

倫敦商務指南

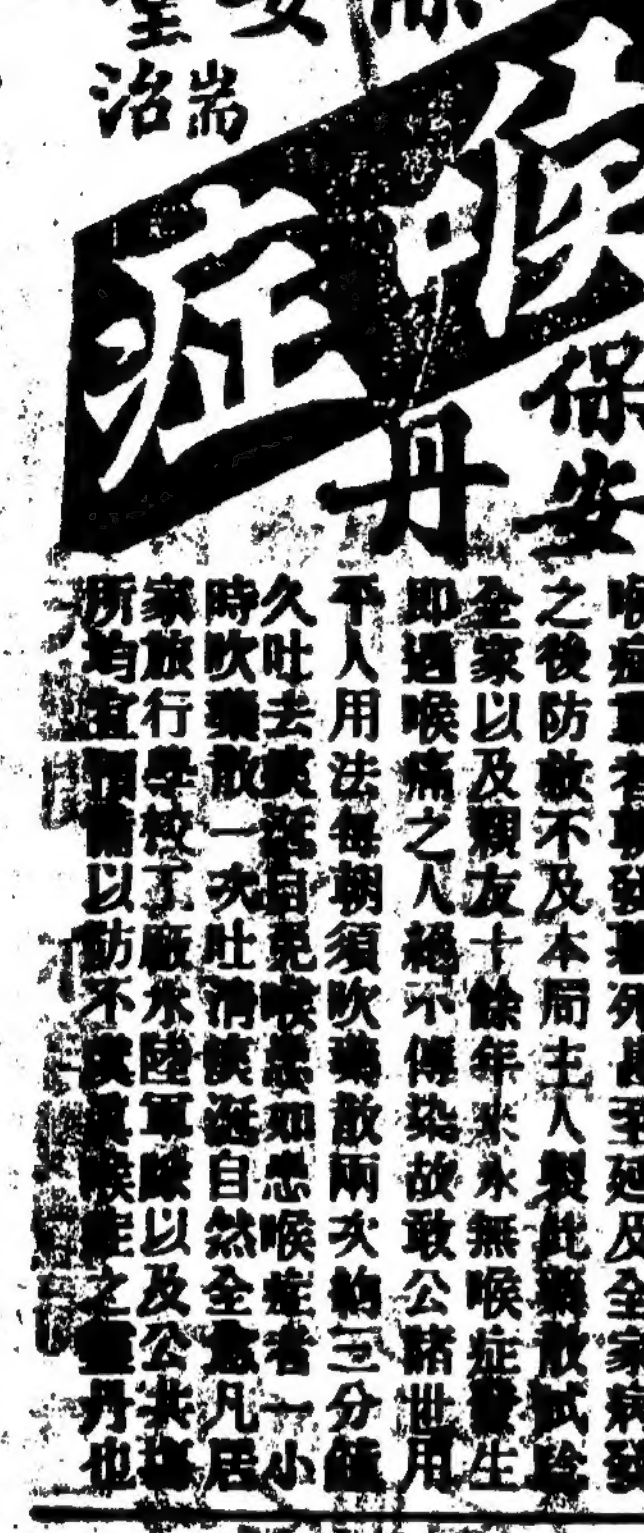
本館新編倫敦商務指南，內容詳實，為商務界之必備。現已出版，歡迎訂購。

倫敦商務指南

石衛安公司

遷往松柏街門牌七號

治一切咳嗽、氣喘、痰多、肺癆、吐血、咯血、傷風、感冒、頭痛、牙痛、耳痛、目痛、喉痛、心口痛、肚痛、腰痛、背痛、手足痛、全身痛、百病皆治。



介紹宜春閣莫有記監製馳名脚腫聖藥主治功效見證書

竊思南洋羣島各界男女發現脚氣腫痛者甚多，此症極其危險，倘不速治，恐致生命危險。本閣主人莫有記，特製此聖藥，專治脚氣腫痛，功效如神。凡患此症者，請速購服，以免後患。



靈九活世 應驗如神

何樂如題

△告廣院戲新畫映電華中△

晚四拜至二拜號二月一年二十

休息十五分鐘

(一) 最新笑劇二大幕

(二) 綠林劍俠六大幕

(三) 社會劇盜偵探長太結局之大幕

(四) 新長壽花鈴五大幕

(五) 可憐女五大幕

入場：廂房位一元 一號位一元 三號位三角
二號位六角 四號位二角
價目：特別位一元 二號位六角 四號位二角
(銀牌位六元)

●同業須知

木鋸 木尖 打版木站 軟膠

抹膠油 黑墨

●亞笠脚車針車發售

啟者敝報有亞笠脚車一架並針車一架，八匹馬力磨打一個，出售該車機件俱全，無破爛。諸君欲購者請到敝報營業部詢問，便詳此佈。

本報營業部啟

確實瑞士牛奶

雪車

啟者本公司方選擇該處出產之上等牛奶，微收而製造其品，則極其純良而且清潔，衛生上甚為有益。此牛奶乃超等之品，請試。

大不能盡述

唯一代理人：新嘉坡及檳城
JOSEPH TRAVERS & SONS LTD.
(Incorporated in England)
英一九二一年三月八日

廣恒紅煙

南洋總發行所：新嘉坡中街十九號

本號電話：一九四四

壬戌年十一月初一日

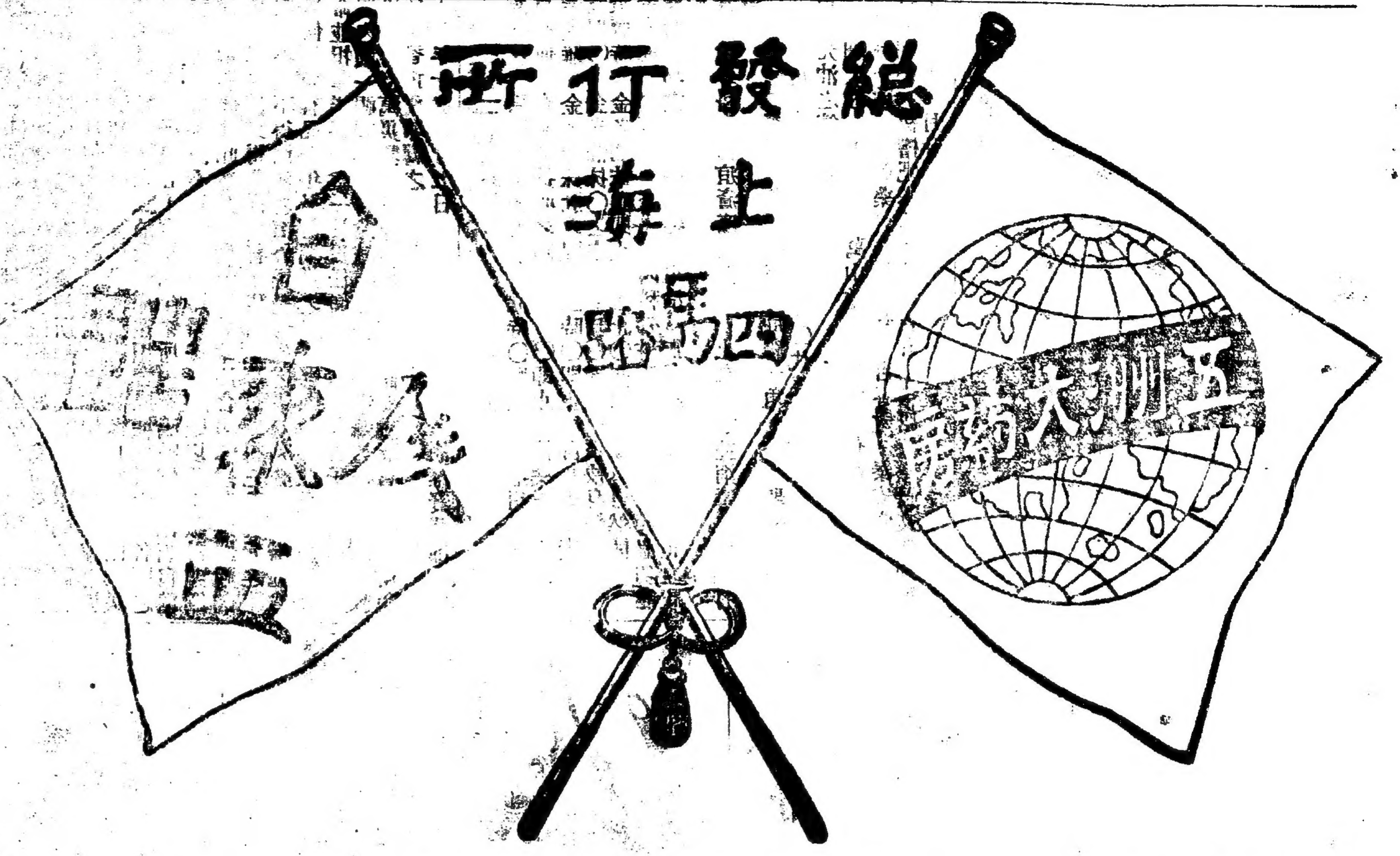
煙紅恒廣

寄外埠每箱沽價列

廣恒	八兩一	紅煙每箱沽銀	六十四元
廣恒	二兩五	紅煙每箱沽銀	六十六元
廣恒	八兩一	紅煙每箱沽銀	三十五元
廣恒	二兩五	紅煙每箱沽銀	三十七元
廣恒	八兩一	紅煙每箱沽銀	三十九元
廣恒	二兩五	紅煙每箱沽銀	三十九元

總發行所

上海



天地間亦有機體獨存一
物也。在萬物中。生秉性
靈而。操之。辛勤。亦感
運。而。不知。精神。有。取
獨。用。之。易。盡。若。根。本
易。窮。用。之。勢。必。求。於。供
上。之。補。助。疲。弱。不。振。之
此。而。求。成。弱。不。振。之。實
基。乎。此。中。國。英。雄。造。時
界。不。自。試。問。請。君。以。有
福。不。自。試。問。請。君。以。有
日。保。身。之。法。不。在。已。病
而。在。未。病。誠。哉。其。所。見
且。大。也。聲。譽。最。廣。之。補
最。著。凡。面。黃。肌。瘦。胃。呆
頭。昏。目。眩。神。倦。力。疲。婦
腰。痛。赤。白。帶。下。經。期。錯
宮。力。乏。生。育。稀。少。服。之
不。立。見。奇。功。今。無。以。名
名。之。曰。力。如。虎。請。君。速
試。服。之。方。知。言。之。不。謬
自。來。血。價。目。每。小。瓶。洋。一
二。角。每。打。洋。十二。元。每。大
瓶。洋。二。元。每。打。洋。二十。元
總發行所上海四馬路
代理處
五洲大藥房

代參膏

小瓶每瓶洋一元二角 大瓶每瓶一元 樣子瓶五角

南洋總代理 石叻 坡 羅會豐商店

飲我旭日標啤酒在星架坡可獲最好最平之啤酒也
我的特殊鑄裝啤酒環球堪稱平價及在中國三州府及
巫來由半島物質美裝配得宜最廉價格



在各商埠賽會獲賞極多獎章
貨式鮮時存倉棧如採辦者照下列價格及現下零買
四打大支庄每箱價銀二十二元八角
六打小支庄每箱價銀二十一元
本坡稅餉已抽在內
南洋總代理三井洋行在土庫街
副代理田本商店在二馬路三百五十一號
英一千九百廿二年五月五號

各款女界鞋履乃先施公司所製為第一
嬌小娉婷非常悅目



路馬大坡大洲星
啓司公限有施先
Incorporated in Hong Kong
八八五一話電

價格尤廉 貨式優美
膠帽靴帽採自歐洲名廠

水定會館啟事

啟者本會館於陽曆一月七日(即夏曆十一月廿一日)十句鐘為本
會館選舉舉行開票典禮凡我會員務請屆時出席是所切盼此佈
民國十二年一月一日 水定會館啟事

專門治咳
大醫
久咳丸
每瓶一元
唐拾義製

唐拾義哮喘丸
中國上海三馬路
父子大藥房

摩腰膏

此膏專治腰膝軟弱少年體虛老人衰頹病後失調勞神過勞之功
效神速精神強健永遠除根
總發行 中國上海三馬路 父子大藥房

南洋總發行 石叻大馬路會豐商店

(昨天) 九十二圓三七五 兌一百丹

往加那吧
泗水
井里汶
望加錫
三吧壟

由三發
約廿四到
和蘭公司

各處輪船入口一覽表			
新加坡	由棉蘭	約十九到	和蘭公司
豐利	由望加麗	約十九到	晉成號
發興	由麻坡	約十九到	順局公司
順	由麻坡	約十九到	南洋代理
年	由豐盛港	約二十到	廣裕生
安	由三吧壟	約二十到	協榮茂
早知卜	由暹羅	約二十到	實得力洋行
和	由新及	約二十到	成茂號
美	由英得宜利	約二十到	和豐公司
打	由板榔嶼	約二十到	實德力洋行
龍	由峇眼	約二十到	瑞豐盛
雄	由麻坡	約二十到	實得力洋行
順生	由麻六甲	約二十到	益泰安
順美	由英得宜利	約二十到	順局公司
禎	由實那越	約廿一到	和益公司
勿加里士	由板港	約廿一到	順發號
連	由坡德申	約廿一到	和蘭公司
吉	由北干峇魯	約廿一到	實德力洋行
尤多	由丹戎峇厘	約廿一到	和豐公司
佐多祿	由丁加奴	約廿一到	實得力洋行
安	由泗水	約廿二到	和蘭公司
寶	由加那吧	約廿二到	協榮茂
施	由檳榔嶼	約廿二到	實得力洋行
美	由巨港	約廿二到	和蘭公司
順	由棉蘭	約廿二到	綿示必洋行
盛	由廈門	約廿二到	仰和公司
正旗	由汕頭	約廿二到	仰和公司
元生	由網略	約廿三到	綿示必洋行
利	由香港	約廿三到	協榮茂
蘇	由暹羅	約廿三到	英國公司
和	由仰光	約廿三到	日本
立	由坡德申	約廿三到	陳元利
昌	由丁加奴	約廿三到	仰和公司
隆	由淡米那漢	約廿三到	汕頭
松美	由馬辰	約廿三到	瑞豐盛
	由三發	約廿四到	實得力洋行
	由時鵝	約廿四到	和豐公司
			益隆棧
			和蘭公司
			張順美

[illegible][illegible]

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

100

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

[illegible]

... ..

[illegible]

... ..

THE UNIVERSITY OF CHICAGO